

## **REGLAMENTO MILLAJE REDUCIDO PARA TARJETAHABIENTES DE LIFEMILES**

El presente Reglamento se rige por las siguientes cláusulas:

- 1. Empresas Promotoras:** LIFEMILES es la empresa promotora y responsable de la presente Promoción. La empresa promotora será responsable del cumplimiento de la presente Promoción, actuando en forma separada e independiente frente a su propia clientela.
- 2. Participantes:** Participan en esta Promoción las personas naturales que sean titulares de las tarjetas de crédito Ficohsa LifeMiles REAL y Ficohsa LifeMiles Infinite, identificadas bajo cualquiera de las marcas propiedad de Banco Ficohsa Nicaragua, S.A. y/o Ficohsa tarjetas Nicaragua, S.A.
- 3. Plazo:** El plazo para el canje de tiquetes con las promociones indicadas es desde las 00:01 (GMT -6) del 23 de mayo de 2023 hasta las 23:59 (GMT -6) del 27 de mayo de 2023.
- 4. Términos y Condiciones**

Esta actividad aplica exclusivamente para nuestros socios en Nicaragua tarjetahabientes de una tarjeta de Crédito de marca compartida Avianca LifeMiles y es realizada por y a cargo de LifeMiles Ltd.<sup>1</sup>, sociedad dueña y operadora del Programa de Lealtad "LifeMiles", quien es responsable del proceso de redención de Millas en la cuenta del Socio LifeMiles.

Aerovías del Continente Americano, S.A. Avianca, Avianca Costa Rica S.A., Taca International Airlines S.A. y Avianca – Ecuador S.A., son las aerolíneas responsables de la operación de los vuelos ofrecidos y redimibles bajo esta promoción. Cualquier consulta relacionada con la operación de los vuelos puede ser realizada a través de Centros de Atención Avianca o Call Center de Avianca.

El plazo para el canje de tiquetes con las promociones indicadas es desde las 00:01 (GMT -6) del 23 de mayo de 2023 hasta las 23:59 (GMT -6) del 27 de mayo de 2023.

Esta promoción está disponible en LifeMiles.com, Centros de Atención Avianca y Call Center de Avianca. Si deseas efectuar la redención del boleto en Centros de Atención Avianca o Call Center de Avianca aplican cargos por emisión de cada boleto de US\$25\* a US\$80\*+ impuestos locales (ida y vuelta) que deberán ser cancelados al momento de realizar el canje.

\*Los montos se liquidarán a la tasa de cambio oficial de la fecha en que se realiza la transacción, según esta es proveída por IATA.

Aplican las siguientes fechas de vuelo para viajar ida y regreso entre Managua y las siguientes ciudades: Miami, San Salvador, San José, Los Ángeles, Houston, Toronto, Dallas, Ontario (California), Ciudad de Guatemala, San Pedro Sula y San Pedro Sula: El viaje podrá realizarse entre el 26 de mayo de 2023 y el 29 de febrero de 2024.

### **Condiciones Generales:**

Estadía mínima 1 día.

Las sillas son limitadas y pueden no estar disponibles en todos los vuelos, tallas y/o fechas indicadas.

Los millajes bajo esta promoción se sujetan a la disponibilidad de sillas en la clase X.

Aplica únicamente para vuelos operados por Aerovías del Continente Americano S.A. Avianca, Taca International Airlines S.A., Avianca Costa Rica S.A., y/o Avianca-Ecuador S.A. No aplica para vuelos en código compartido con aerolíneas diferentes a las anteriormente mencionadas.

Los impuestos aplicables deberán ser pagados al momento de realizar la redención.

---

<sup>1</sup> Sociedad constituida bajo las leyes de Bermudas, y es una entidad independiente de las aerolíneas operadoras.

No se permite realizar paradas en ruta (stopover) con esta promoción.  
Aplica para redimir un máximo de cuatro (4) boletos por cuenta LifeMiles.  
Los millajes mostrados son aplicables en Clase Económica y son por trayecto, en las rutas arriba mencionadas.  
Promoción válida entre el origen y los destinos especificados en este mensaje, pudiendo incluir conexiones en ruta, pudiendo redimir solo ida, solo regreso, o ida y regreso.  
A los boletos redimidos bajo esta promoción les aplica la política de flexibilidad de Avianca. Conoce los detalles en <https://www.avianca.com/ni/es/experiencia/covid-19/>  
No es válido acumular esta actividad con otra promoción de redención de LifeMiles o promoción de tarifas de las aerolíneas operadoras.  
Se permite comprar millas del programa LifeMiles para acceder a esta promoción.  
No acumulas LifeMiles viajando con estos boletos.

Aplican los Términos y Condiciones del Programa LifeMiles, disponibles en LifeMiles.com.  
El tratamiento de tus datos personales se realiza conforme a la Política de Privacidad de LifeMiles Ltd., disponible para consulta en LifeMiles.com. Cualquier consulta escribe a [soporte@lifemiles.com](mailto:soporte@lifemiles.com).

LifeMiles es una marca registrada de LifeMiles LTD.

### **Terms and Conditions**

This activity applies exclusively for our members in Nicaragua who are cardholders of an Avianca LifeMiles credit card or an Elite member and is executed by and under the responsibility of LifeMiles Ltd<sup>i</sup>, owner and operator of the LifeMiles Loyalty Program, and who is responsible for the redemption of Miles from the Member's LifeMiles account.

Aerovías del Continente Americano, S.A. Avianca, Avianca Costa Rica S.A., Taca International Airlines S.A. and Avianca – Ecuador S.A are the Airlines responsible for the operation of the flights redeemable under this promotion. Any inquiry related to the flight's operations must be made through Avianca Sales Offices or Avianca Call Center.

The period for the redemption of tickets under the promotion is from May 23<sup>rd</sup>, 2023 (00:01 GMT-6) to May 27<sup>th</sup>, 2023 (23:59 GMT -6).

This offer is available at LifeMiles.com, Avianca Points of Sale and Avianca Call Center. If you want to redeem a ticket at Avianca Point of Sale or Avianca Call Center, charges apply for the emission of the ticket from US\$25\* to US\$80\*+ local taxes (round trip) that must be paid at the time of redemption.

\* Amounts are settled using the official exchange rate of the date of the transaction as provided by IATA.

The following flight dates apply for outward and/or return travel between Managua and the following cities:

Miami, San Salvador, San Jose, Los Angeles, Houston, Toronto, Dallas, Ontario (California), Guatemala City, San Pedro Sula and San Pedro Sula: The trip may take place between May 26<sup>th</sup>, 2023, and February 29<sup>th</sup>, 2024.

#### **General conditions:**

Minimum stay 1 day.

Seats are limited and may not be available on all flights, bundles and/or dates.

It is subject to Class X availability.

Applies only for tickets on routes operated by Aerovías del Continente Americano S.A. Avianca, Taca International Airlines S.A., Avianca Costa Rica S.A., and/or Avianca-Ecuador S.A. Does not apply for tickets on code share flights with different airlines other than those mentioned above.

Applicable taxes must be paid at the time of redemption.

No stopover allowed with this offer.

Applies for a maximum redemption of four (4) tickets per LifeMiles account.

The mileage shown is applicable in Economy Class and are per leg, on the routes mentioned above.

Promotion valid between the origin and the destinations specified in this message, which may include connections, and may be redeemed only one way, only return or roundtrip.

Tickets redeemed under this promotion apply for Avianca's flexible policies. Know the details in

<https://www.avianca.com/ni/es/experiencia/covid-19/>

Not valid with other redemption offers.

The purchase of miles is permitted in order to enjoy this offer.

You do not accrue miles flying with redeemed tickets.

Any inquiries related to the redemption of Miles may be made via email to [soporte@lifemiles.com](mailto:soporte@lifemiles.com).

Note: In case of cancellation or non-use of tickets, the amount paid in cash, credit card (other than taxes) and/or the miles redeemed under this promotion are not refundable.

Terms and conditions of the LifeMiles program apply available at LifeMiles.com. The treatment of your personal data is performed according to LifeMiles Ltd.'s Privacy Policy, available at [www.LifeMiles.com](http://www.LifeMiles.com). Any inquiry can be made to [support@lifemiles.com](mailto:support@lifemiles.com)

LifeMiles is a registered trademark of LifeMiles Ltd.

---

<sup>i</sup> Company established under the laws of Bermuda, independent from the operating airlines.